

The Honourable Senator Molgat, from the Standing Committee on Standing Rules and Orders, presented its First Report, as follows:—

TUESDAY, May 14, 1985

The Standing Committee on Standing Rules and Orders has the honour to present its

FIRST REPORT

On March 13, 1985, the Senate approved a motion by the Honourable Senator Leblanc (*Saurel*) requesting the Standing Committee on Standing Rules and Orders to consider and report upon the question of the audio recording and broadcasting of the proceedings of Senate committees.

Your Committee held meetings on March 26, April 23, April 30 and May 14 to examine the matter. It first studied the point of order raised during the course of the meeting of the Standing Senate Committee on National Finance held on February 18, 1985 when a member of the Committee drew the attention of the Chair to the fact that an unidentified person in the public seating area was recording the proceedings of the committee on a tape recorder.

Your Committee agrees that authorization is required in order to make an audio recording of public proceedings in a Senate committee. Since the person in question did not have such authorization, your Committee concludes that such a recording was not in order.

Your Committee reviewed the procedure for the audio recording and broadcasting of proceedings of the Senate, and noted the adoption by the Senate on May 8, 1980 of the report of the Standing Committee on Internal Economy, Budgets and Administration which, as amended by the Senate on adoption, reads in part as follows: "That until further notice, permission be granted for the audio recording and broadcasting of the proceedings of the Senate in arrangement with the appropriate authority in the Senate."

Your Committee heard evidence to the effect that there is implicit authority under Rule 77(7) for a committee of the Senate, if requested, to authorize, either on an individual basis or on the basis of a general approval, the audio recording of its proceedings since such a practice would be consistent with the practice now in effect in the Senate itself. However, if such is the case, then each committee is in a position to decide whether or not it will permit the audio recording of its proceedings and this could result in varying practices among committees.

Your Committee believes that permission for the audio recording and broadcasting of committee proceedings should be explicitly granted by the Senate and that the procedure should be the same for all public meetings of the Senate and its committees.

Your Committee, therefore, recommends that the *Rules of the Senate* be amended by adding, immediately after Rule 109, the following:

L'honorable sénateur Molgat, du Comité permanent du Règlement et de la procédure, présente le premier rapport de ce Comité, dont voici le texte:

Le MARDI 14 mai 1985

Le Comité permanent du Règlement et de la procédure a l'honneur de présenter son

PREMIER RAPPORT

Le 13 mars 1985, le Sénat a approuvé une motion du sénateur Leblanc (*Saurel*), à l'effet que le Comité permanent du Règlement et de la procédure soit chargé de faire une étude et de présenter un rapport sur la question de l'enregistrement sonore et de la radiodiffusion des délibérations des comités du Sénat.

Votre comité a tenu des réunions les 26 mars, 23 avril, 30 avril et 14 mai à cet égard. Il s'est penché sur la question du rappel au règlement soulevé au cours de la réunion du Comité sénatorial permanent des finances nationales tenue le 18 février 1985, alors qu'un membre de ce comité a fait remarquer à la présidence qu'une personne non identifiée dans l'audience enregistrait les délibérations du comité sur cassette.

Votre Comité convient qu'il faut obtenir une autorisation pour pouvoir enregistrer des délibérations publiques d'un comité du Sénat. Étant donné que la personne en question n'avait pas obtenu cette autorisation, votre comité conclut qu'un tel enregistrement était contraire au règlement.

Votre Comité a examiné la procédure régissant l'enregistrement sonore et la radiodiffusion des délibérations du Sénat et signale que le Sénat a adopté, le 8 mai 1980, le rapport du Comité permanent de la régie intérieure, des budgets et de l'administration qui, tel que modifié par le Sénat, énonce entre autres: «que, à moins d'avis contraire, on permette l'enregistrement sonore et la radiodiffusion des délibérations du Sénat, avec l'accord des autorités compétentes du Sénat».

Votre Comité a entendu des témoignages voulant qu'un comité du Sénat ait implicitement le droit, en vertu de l'article 77(7) du Règlement du Sénat, d'autoriser, si on le lui demande, sur une base individuelle ou générale, l'enregistrement sonore de ses délibérations puisque cette façon de procéder serait conforme à celle actuellement en vigueur au Sénat. Toutefois, chaque comité serait alors en mesure de décider s'il va ou non permettre l'enregistrement de ses délibérations et il pourrait en résulter que les comités adoptent des façons de procéder différentes.

Votre Comité est d'avis que le Sénat devrait explicitement accorder la permission d'enregistrer et de radiodiffuser les délibérations des comités et que cette procédure devrait s'appliquer à toutes les séances publiques du Sénat et de ses comités.

Votre Comité recommande donc que le *Règlement du Sénat* soit modifié en ajoutant immédiatement après l'article 109 les paragraphes suivants: